الناحية الاجتاعية والسياسية ف فليفة ابن سينا

المَّنْ الْمُنْ لِينَا الْمُنْ لِينَا الْمُنْ لِينَا الْمُنْ لِينَا الْمُنْ لِينَا الْمُنْ لِينَا اللهِ اللهِ

الناحية الاجتماعية والسياسية ف فليفة ابن سينا



منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة باشراف شارل كونس مدير للعهد

# الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطنى

### مقالمت

ابن سينا فيلسوف خالد من فلاسفة المسلمين ، ولم تمنعه الفلسفة من أن يكون رجل سياسة ورجل دولة ؛ فكان له من هذا ما يكون لأمثاله من حظوة ومتعة ونعيم أحياناً ، كاكان له حظه أحياناً أخرى من المتاعب والاضطهاد . ذلك بانه لم ير لنفسه أن يعيش وحده بعيداً عن الحياة العامة كا فعل سلفه العظيم الفارابي ، بل كان رجلاً عمليا أمهم في الحياة العامة بنصيب كبير .

وهذه النزعة العملية جعلته لا يتقيد في تفكيره بمذهب خاص من مذاهب من سبقوه في القديم والحسديث ، بل — بعد أن استوعب ما سبقه من فلسفات — فكر لنفسه وأخذ يختار من آراء سابقيه ما يوافق ميوله وتفكيره ، لا يبالي أين يجد ذلك . ومن أجل هذا ، نجد في تآليفه سماتاً وخصائص من المذاهب المختلفة التي عرفها تاريخ الفكر والفلسفة ، وإن كانت عبقريته وقوة فكره غطيا هذه السمات حتى لا يكاد القارئ يحس بها ؛ ومن ثم يعتقد بان كل تفكير فيلسوفنا طريف لم يلتمس منه شيئاً لدى غيره من أسلافه .

وساعد على هذا ما يلسه القارى فى كتابات ابن سينا من قوة الشخصية والنزعة إلى الاستقلال فى الرأى والتفكير ، حتى لقد أثر عنه أنه كان يقول : حسبنا ماكتب من شروح لمذاهب القدما ، فقد آن لنا أن نضع فلسفة خاصة بنا . وابن سينا بعد هذا ، شغل الباحثين من بعده الذين عكفوا على كتاباته يمحصونها ، وعلى آرائه يدرسونها ويصدرون الأحكام لها أو عليها ، بعد مقارنتها بآراء غيره من سابقيه ومعاصريه واللاحقين به ، وكانوا في هذا التقدير لآرائه والحكم لها أو عليها ، بين المقصر والغالى .

على أن هذه الدراسات ، أو على الأقل الجانب الأكبر منها ، توجهت إليسه كطبيب خلد ذكره في عالم الطب بقانونه ، وكفيلسوف منطقي وطبيعي وميتافيزيقي أو إلمني .

ومن الذين درسوه في عمق وإطالة من هذه النواحى الأخيرة ، ولكن في تجن كبير أحياناً ، حجمة الإسلام الإمام أبو حامد الغزالى . وليس هنا طبعاً بجال الحديث ، عن هذه الدراسة التي نجدها في كتاب «تهافت الفلاسفة» ، ثم نجد التعقيب القادر عليا في كتاب «تهافت الأشهر ابن رشد .

والذي نريد أن نشير إليه هنا الآن ، هو أن جمهرة الباحثين أغفلوا تماماً ، أو كادوا ، دراسة الشيخ الرئيس كفيلسوف اجتماعي له في هذه الناحيسة آراء لم تخلق جدتها مع تنابع القرون ، ومن ثم تضعه بحق في مصاف المفكرين الاجتماعيين المحدثين في أكثر من ناحية من النواحي الاجتماعية ، هذه النواحي التي تجعل موضوع دراساتها الفرد والمجتمع من مختلف الزوايا .

وهذا ما سنلسه واضحاً من تحليلنا للفصول التى اخترنا نشرها من كما به الشفاء ، وهذا ما سنلسه واضحاً من تحليلنا للفصول الأخيرة من المقالة العاشرة فى فن الآلهيات ، ومقارنة ما فيها من آراء أمثاله من المفكرين فى هذه الناحية .

وقد جعلنا نسخة طهران المعروفة أصلاً لهذه النصوص وقابلنا عليها النسخ الأخرى . وهذه النسخة في مجلدين طبع طهران عام ١٣٠٣ هـ ، وقد رمزنا لها بحرق (طه) . أما تلك النسخ الأخرى فهي : --

- ١٤٠ النسخة رقم ١٤٠ حكمة تيمور بدار الكتب المصرية ، وتشتمل على قسم
   من الطبيعيات ثم الآلهيات كلها ، وتاريخ كتابتها ٥٣٥ هـ ، وقد رمزنا لها
   بحرف (ت) .
- ٢ نسخة مكتبة الأزهر رقم ٣٣١ حكمة وفلسفة ، آلبت إليها عن مكتبة الشيخ بخيت ، ولذلك رمزنا لها بحرف (ب) ، ويلوح أنها كتبت في القرن السابع . وهي كاملة وبخط نسخى دقيق واضح ، وباوراقها أكل أرضة وترميم وآثار رطوبة ، وعدد أوراقها ٢١١ ورقة .
- سخة دار الكتب المصرية رقم ١٤٤ فلسفة . وهى لا تشمل إلا الإلهيات في مجلد ، بقلم تعليق بخط عهد الكرماني في عام ١٨٣ هـ ، وبهامشها تقييدات ، وهى في ٢٢٣ ورقة ، ورمزنا إليها بحرفي (مك) .
- ٤ -- نسخة دار الكتب المصرية رقم ٨٢٦ فلسفة ، وتشمل الإلهيات فقط ، و في جملد بقلم نسخى بخط صفر الكرمانى ، وفرغ من كتابتها فى ١٥ شوال سنة ١٠٨٤ هـ ، وعلى هامشها تقييدات كسابقتها ، وعدد أوراقها ١٥٧ ورقة ، ورمزنا إليها مجرف (صك) .
- نسخة دار الكتب المصرية رقم ٣٦٣ حكمة وفلسفة طلعت ، ولذلك رمزنا إليا بحرف (ط) ، ولا تشمل إلا الإلميات ، بقلم تعليق دقيق جداً ، وعدد أوراقها ٦٤ ورقة ، وتاريخ الانتهاء من كتاباتها ٢٦ رجب سنة ١١٠٥ هـ .

### فصل

### فى إثبات النبوة وكيفية دعوة النبي إلى الله تعالى والمعاد إليه (١)

ونقول: الآن إنه من المعلوم أن الإنسان يفارق ساير الحيوانات بأنه لا يحسن معيشة (۱۱ لو انفرد وحده شخصاً واحداً يتولى تدبير أسء ، من غير شريك يعاونه على ضروريات حاجته. فإنه (۱۱ لابد من أن يكون الانسان مكفياً بآخر من نوعه ، ويكون ذلك الآخر (۱۱) أيضاً مكفياً به وبنظيره . فيكون هذا مثلاً (۱۱) يبقل لذلك (۱۱) ، وذاك يخبر (۱۱ لهذا ، وهذا يخيط للآخر ، والآخر يتخذ الأبرة لهذا ، حتى إذا اجتمعوا كان أمرهم مكفياً . ولهذا ما اضطروا إلى عقد المدن والاجتاعات ، فمن كان منهم غير محتاط في عقد مدينته على شرايط المدينة ، وقد (۱۸) وقع منه ومن شركاته الاقتصار على الاجتاع يقط ، فانه يتحيل (۱۱) على جنس بعيد الشبه من الناس وعادم لكالات الناس ، ومع ذلك فلا بد لامتثاله من اجتاع ومن تشبه بالمدنيين .

فاذا كان هذا ظاهراً ، فلا بد فى وجود الإنسان وبقائه من مشاركة ، ولا تتم (١٠) المشاركة إلا بعاملة ، كا لا بد فى ذلك من ساير الأسباب التى تكون له (١١) . ولا بد فى المعاملة من سنة وعدل ، ولا بد للسنة والعسدل من سان ومعدل ، ولا بد من أن

<sup>(</sup>١) پ تقس الشوان كله

<sup>(</sup>Y) صك : معيشته

<sup>(</sup>٣) طه : وانه ۽ والثبت عن ت

<sup>(&</sup>lt;sup>ع)</sup> صك : نقس ، وق طه : الأمر ؛ والمثبت عن مك ، ت

<sup>(°)</sup> ب، ت: مثلا هذا

<sup>(</sup>٦) ب: الى ذاك ؛ ت: الى مذا

۲۸ طه: تخبر بالتا. ؛ والمتبت عن مك ،
 سك

<sup>(</sup>۱۸ ت: اغایقم منه

طه: غبل ؟ وفي هامش صك : غبل ،
 يخبل ؟ والمثبت عن ت

<sup>(</sup>١٠) طه : يتم باليا. ؛ والمثبت عن ب

<sup>(&</sup>lt;sup>(11)</sup> ب: نق*س* 

يكون هذا بحيث يجوز أن يخاطب الناس ويلزمهم السنة ، ولا بد من أن يكون هذا (۱) إنساناً . ولا يجوز أن يترك الناس وآراءهم فى ذلك فيختلفون ، ويرى كل منهم ما له عدلاً وما له ظلماً . فالحاجة إلى هذا الإنسان فى أن يبتى نوع من الناس (۱) ويخصل وجوده ، أشد من الحاجة إلى انبات الشعر على الأشفار (۱۱) على الحاجبين (۱۵) وتقعير الأخمص من القدمين (۱۵) وأشياء أخرى من المنافع الني لاضرورة فيها فى البقاء ، بل أكثر مالها أنها يتنفع [بها] (۱) فى البقاء . ووجود الإنسان الصالح لأن يسن ويعدل ممكن كما سلف منا ذكره ، فلا يجوز أن يكون العناية الأولى يقتضى تلك المنافع ، ولا يقتضى هذه التي هى أسها ، ولا أن يكون المبلأ الأول والملائكة بعد يعلم ذلك ولا يعلم هذا ، ولا أن يكون ما يعلمه فى نظام الأمر المكن (۱۷) وجوده الضروري حصوله لتمهيد نظام الخير لا يوجد ، بل كيف يجوز أن لا يوجد وما هو متعلق بوجوده مبنى على وجوده بوجود آخر (۱۸) . فواجب إذن أن يوجد نبى ، وواجب أن يكون اله تحصوصية ليست لساير الناس ، حتى يستشعر الناس فيه أمراً لا يوجد لهم فيتميز به منهم (۱۸) ، فيكون له المعجزات التى أخبرنا بها .

وهذا (١٠) الإنسان إذا وجد، وجب أن يسن للناس في أمورهم سنتا، بإذن الله تعالى (١١) وأمره و وحيه وانزاله الروح المقدس عليه. ويكون الأصل الأول فها يسنه، تعريفه أياهم أن لهم صانعا واحداً قادراً، وأنه عالم بالسر والعلانية، وأن من حقه أن يطاع أمره، فإنه الله الحلق، وأنه قد أعد لمن (١٣) أطاعه

<sup>(&</sup>lt;sup>()</sup>) ٿ: هص

<sup>(</sup>۲) پ: الإنسان

<sup>(</sup>۱۲) ت: الأسفار

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> ب: وعلى

<sup>(</sup>٥) طه : الأخص من القدمين ؛ والمثبت

عن مك ، صك ، ب

<sup>(</sup>۱۱) ب، ت؛ يتقح

<sup>🕅</sup> طه : الحير ؛ والمتبت عن مك ، صك

<sup>(</sup>٨) طه: نقص اخر ؛ والمثبت عن مك

<sup>&</sup>lt;sup>(٩)</sup> ت:بينهم ·

<sup>(</sup>۱۰) ت: نهذا

<sup>(</sup>۱۱) پ، ټ تنځس

<sup>(</sup>۱۲) ت: وانه

<sup>(</sup>۱۳) ت: قد لكل لن

المعاد السعد ولمن عصاه المعاد المشقى ، حتى يتلقى الجمهور رسمه المنزل على لسانه من الإلّه والملائكة (١) بالسمع والطاعة . ولا ينبنى له أن يشغلهم بشيء من معرفة الله ، فوق معرفة أنه واحد حق لا شبيه له (١) . فكاما (١) أن يعدى بهم (١) إلى أن يكلفهم أن يصدقوا بوجوده ، وهو غير مشار إليه في مكان ، ولا مقسم (١) بالقول ، ولا خارج العالم ولا داخله ولا شيء من هذا الجنس ، [فقد (١) عظم عليم الشغل وشوش فها بين أيديهم الدين ، وأوقعهم فها لا تخلص (١) عنه ، إلا لمن (١) كان المعان الموفق الذي يشذ (١) وجوده ويندر كونه ] ؛ فإنه (١٠) لا يمكهم أن يتصوروا هذه الأحوال على وجعها (١١) إلا بكد (١١) وإنما يمكن القليل منهم أن يتصوروا حقيقة هذا التوحيد والتنزيه ، فلا يلبشون أن يكذبوا بمثل هذا الوجود ويقعوا في تنازع وينصرفوا إلى المباحثات (١١) يلبشون أن يكذبوا بمثل هذا الوجود ويقعوا في تنازع وينصرفوا إلى المباحثات (١١) المدينة ومنافية لواجب الحق (١١) ، وكثرت (١١) فيهم الشكوى والشبه وصعب الأمر على اللسان في ضبطهم ، فما كل بميسر (١١) له في الحكمة الإلهية ، ولا اللسان يصلح له (١١) أن يظهر أن عنده حقيقة يكمها عن (١١) الله في الحكمة الإلهية ، ولا اللسان يصلح له (١١) أن يظهر أن عنده حقيقة يكمها عن (١١) الله تعالى (١٢) وعظمته برموز وأمثلة من الأشياء ذلك ، بل يجب أن لا يرخص في تعرض شيء من ذلك ، بل يجب أن لا يجب أن الأشياء من الأشياء ذلك ، بل يجب أن يعرف وأمثلة من الأشياء ذلك ، بل يجب أن يعرف مقائمة من الأشياء

(۱۲) هکذا فی ب ؛ وفی غیرها : بکدر

(۱۳) مك ، مك ، ب ، ت : المباحثات

(۱۶) طه : عثل التي

(١٥) طه: فرعا أو قهم

(۱۹) ت : ولواجب

(۱۷) سك : فكثرت

(۱۸) پ، ت: مىسر

(۱۹) ت : تقس

(۲۰) ت: نقص

(۲۱) صك ، ب ، ت : جلالة

(۲۲) ب، ت: تخص

(۱) ب، ت: وملائكته

(۲) ب:لهم

(٣) مك : وأما

(<sup>٤)</sup> صك : لهم

(0) مك ، صك ، ب : متقسم

(٧) ما بين الملامتين [ ] ناقس بي ت

(۱۸ مرك عصك ، ب: عظمن

(<sup>(A)</sup> ب: ان

(٩) مك : شف

(۱۰) ب، ت: فانهم

(۱۱) ت : تقص

التي هي عندهم جليلة وعظيمة (۱) ، ويلتي إليهم مع هذا هذا القدر ، أعنى أنه لا نظير له ولا شريك له (۱) ولا شبيه (۱) . وكذلك يجب أن يقرر عندهم أمر المعاد على وجه يتصور ون كيفيته ، ويسكن إليه نفومهم ، ويضرب للسعادة والشقاوة أمثالاً بما يفهمونه ويتصورونه . وأما الحق في ذلك فلا يلوح لهم منه إلا أمراً (١) مجملاً ، وهو أن ذلك شيء لا عين رأته ولا أذن سمعته ، وأن هناك من اللذة ما هو ملك عظيم ومن الألم ما هو عذاب مقيم .

واعلم أن الله تعالى يعلم أن وجه الخير في هــذا ، فيجب أن يوجد معلوم الله تعالى على وجهه على ما علمت . ولا بّاس أن يشتمل (٥) خطابه على رموز وإشارات تستدعى المستعدين بالجبلة للنظر إلى المجث الحكمى .

<sup>(</sup>۱) ب: عظیمة بلا واو (۱) مك : رمزا . ومن هنا الی آخر

<sup>(</sup>٢) ت: نقص الابعض كلات

<sup>(</sup>۳) مك ، ب: ولا شبه ؛ مسك : ولا <sup>(۵)</sup> مك ، ب: تقدس شبيه له

## فصل

#### في العبادات ومنفعتها في الدنيا والآخرة 🗥

ثم إن الشخص الذي هو النبي ليس مما يتكرر وجود مثله في كل وقت ، فإن المادة التي تقبل كمال مثله يقع في قليل من الأمزجة . فيجب لا محالة أن يكون النبي صلى الله عليه وسلم (١) قد دبر لبقائه ما يسنه ويشرعه في أمور المصالح الإنسانية تدبيراً عظها (١) . ولا شك أن القاعدة في ذلك هي (٤) استمرار الناس على معرفتهم بالصانع والمعاد ، وحسم سبب وقوع النسيان فيه مع انقراض القرن الذي يلى النبي (٥) صلى الله عليه وسلم . فيجب أن يكون على الناس أفعال وأعال يسن تكرارها عليم في مدة متقاربة ، حتى يكون الذي «ميقانه مطل» (١) مصاقباً للنقضي منه فيعود به التذكر من رأس ، وقبل بكون الذي «ميقانه مطل» (١) مصاقباً للنقضي منه فيعود به التذكر من رأس ، وقبل أن ينفسخ ويلحق عاقبه (١)» .

ويجب أن يكون هذه الأفعال مقرونة بما يذكر [الله (^) والمعاد لا محالة ، وإلا فلا فائدة فيها . والتذكير (^) لا يكون ] إلا بالفاظ تقال أو نيات تنوى في الحيال ، وأن يقال لهم إن هذه الأفعال تقرب (١٠) إلى الله تعالى ويستوجب بها (١١) الجزاء الكريم ، وأن

<sup>(</sup>٣) غير واضح في ت

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ت: تقس كل العنوان

<sup>(</sup>٨) ما بين الملامتين ساقط في طه وتابت في

<sup>(</sup>۲) ب، ت: هم (۲) (۳) مك، صك، ب: تقص

مك ، سك ، ب (٦) ب : والتذكر

<sup>(₹)</sup> پ، ت: مو

<sup>(</sup>۱۰) طه: يقرب بالياء

<sup>(</sup>٥) طه: نقس کلة الني

۱۱۰ طه پيمره (۱۱) پ پيه

<sup>(</sup>١) ت: كُلَّةُ غَيْرِ وَاضْحَةً

يكون تلك الأفعال بالحقيقة على هذه الصغة ، وهذه الأفعال مثل العبادات المفروضة على الناس . وبالجملة يجب أن يكون منهات ؛ والمنهات إما حركات ، وإما إعدام حركات تفضى (۱) إلى حركات . فئاما الحركات فمثل الصلاة ، وأما إعدام الحركات فمثل الصوم ، فإنه وإن كان معنى عدمياً فإنه يجرك من الطبيعة تحريكا شديداً ينبه صاحبه على أنه (۱) على جملة من الأمر ليس هذرا ، فيتذكر سبب ما ينويه (۱) من ذلك وأنه التقرب (۱) إلى الله تعالى (۱) .

ويجب إن أمكن أن يخلط هذه الأحوال مصالح أخرى في تقوية السنة وبسطها، والمنافع الدنيوية (أ) للناس أيضا أن يفعل (أ) ذلك (أ) . وذلك مثل الجهاد والحج، على أن يعين مواضع من البلاد بانها أصلح المواضع لعبادة الله تعالى (أ) ، وأنها خاصة لله تعالى (أ . ويعين أفعالا ((1) مما لا بد منها للناس، وأنها ((1) في ذات الله تعالى ((1) ، مثل القرابين فإنها (((1) مما يعين في هذا الباب معونة شديدة .

والموضع الذي متفعته في هذا الباب هذه المنفعة ، إذا كان فيه ماوي (١٤) الشارع ومسكّمه ، فانه يذكره أيضاً ، وذكراه في المنفعة المذكورة تالية لذكر الله تعالى (١٥) والملائكة . والماوي (١١) الواحد ليس يجوز أن يكون نصب عين الأمة كافة ، فبالحرى أن يفرض إليه مهاجرة وسفرة . وبيجب أن يكون أشرف هذه (١٧) العبادات من وجه

<sup>(</sup>١) مك : يغض بالياء

<sup>(</sup>٢) طه : صاحب أنه ؛ والمثبت عن مك

<sup>(</sup>١١) طه: ما يتوبه ؛ والمثبت عن مك ، صك

طه : قاته التقرب ؛ صك ، ت : وانه القربة ؛ والمثبت عن ب

<sup>(</sup>۵) پ، ت: تقس

<sup>(</sup>٦) طه : الدنياوية ؛ والثبت عن ت

<sup>(</sup>٢) طه : يفعله ۽ والمثبت عن صك

<sup>&</sup>lt;sup>(A)</sup> ملك، ب: نقص

<sup>(</sup>٩) ب، ت: تقص

<sup>(</sup>۱۰) طه : وتسين أضال ۽ صك : وتسيين

أنعال ؛ وللثبت عن مك

<sup>(</sup>۱۱) ب : انها بلا واو

<sup>(</sup>۱۲) پ: تقدس

<sup>(</sup>۱۲) ت : نقص

<sup>(</sup>۱٤) مك : ماولى ؛ والمتبت عن ب ، طه

<sup>(</sup>۱۰) ب، ت: تقص

<sup>(</sup>١٦) مڭ : نقس

<sup>(</sup>۱۷) ن: تقص

هو ما يفرض متوليه أنه مخاطب (۱) لله تعالى ومناج (۱) إياه وصاير (۱) إليه وما [ثل (۲) بين يديه ، وهذا (۲) هو الصلاة . فيجب أن يسن للصلى من الأحوال] التي يستعد بها للصلاة ما جرت [العادة (٤) بمؤاخذة (٥) الإنسان نفسه به عند لقاء الملك الإنساني] من الطهارة والتنظيف سننا بالغه ، وأن يسن عليسه فيها ما جرت العادة] بمؤاخذته نفسه به عند ولقاء الملوك (٢) ، من الحشوع والسكون وغض ما جرت العادة] بمؤاخذته نفسه به عند ولقاء الملوك (١) ، من الحشوع والسكون وغض البصر وقبض الأطراف و ترك الالتفات والاضطراب ، وكذلك يسن (١) له في كل وقت من أوقات العبادة و آداباً ورسوماً و (١) محمودة . فهذه الأحوال (١٠) ينتفع بها العامة من رسوخ ذكر الله تعالى (١١) والمعاد في أنفهم ، فيدوم لهم التثبت بالسن والشرايع بسبب ذلك . وإن لم يكن لهم (١١) مثل هذه المذكرات ، تناسوا جميع ذلك مع انقراض قرن أو قرنين (١٦) . وينفعهم أيضاً في المعاد منفعة عظيمة ، فهم تنزه (١٥) به أنفسهم ، على ما عرفته . وأما الخاصة ، فاكثر منفعة هذه الأشياء إياهم في المعاد .

فقد قررنا حال المعاد الحقيق ، وأثبتنا أن السعادة في الآخرة مكتسبة بتنزيه النفس، وتنزيه النفس بتعبدها عن اكساب الهيئات البدنية المضادة لأسباب السعادة . وهذا (١٥) التنزيه يحصل بآخلاق وملكات ، تكسب بافعال من شانها أن تصرف النفس عن البدن والحس ، وتديم تذكيرها للعدن (١٦) الذي لها ، فاذا كانت كثيرة الرجوع إلى ذاتها ، لم تنفصل من الأحوال البدنية . ومما يذكرها ذلك ويعينها عليه ، أفعال متعبة

<sup>(</sup>١) ت : مخاطباً.. ومناجياً.. وصايراً

<sup>(</sup>٢) ما بيين [ ] غير واضح في ت

<sup>(</sup>٣) صك : وهذه

<sup>(</sup>٤) ما بيين [ ] غير واضع ف ٿ

<sup>(</sup>٥) طه : عِوْاخَذَات ؛ والمثبت عن ب

<sup>(</sup>٦) ما بين الملامتين بياض ف ت

<sup>(</sup>٧) ت: لقائه

<sup>(</sup>A) ت: قوله

<sup>(</sup>٩) ت : فيمن له آداب ورسوم

<sup>(</sup>۱۰) پ،ت: ق

<sup>(</sup>۱۱) پ، ٿ: تقص

<sup>(</sup>١٢) طه : غص لهم ؛ والثبت عن مك ،

صك، ب، ت

<sup>(</sup>۱۳) ت . عبارتها : قرن قرنین بدون «أو»

<sup>(</sup>١٤) مك ، صك : بنزه بالياء

<sup>(</sup>١٥) طه : وهذه ؛ والمتبت عن ب ، ت

<sup>(</sup>۱۹) ت : للمدن

خارجة (۱) عن عادة الفطرة ، بل هى إلى التكلف ، فانها تتعب البدن والقوى الحيوانية وتهدم (۱) إرادتها ، من الاستراحة والكسل (۱) ورفض العناء والمحاد الحرارة الغريزية واجتناب الارتياض إلا في اكتساب أغراض اللذات البيمية . ويفرض (٤) على النفس عند (۱) المحاولة لتلك الحركات ذكر (۱) الله تعالى (۱) والملائكة وعالم السعادة شاءت أم (۱) أبت ، وفيتقرر لذلك ، (۱) فيها هيئة الانزعاج عن هذا البدن وتاثيراته وملكة التسلط على البدن فلا ينفعل عنه .

فاذا جرت عليها أفعال بدنية لم تؤثر فيها هيئة وملكة تاثيرها ولوكانت مخلدة «(۱) إليها منقادة (۱۱) لها من كل وجه ، ولذلك (۱۲) قال (۱۳) القابل الحق : «إن الحسنات يذهبن السيئات » . فإن دام هذا الفعل من الإنسان ، استفاد ملكة التفات إلى جهة الحق وإعراض عن الباطل ، وصار (۱۵) شديد الاستعداد للتخلص إلى السعادة بعد المفارقة البدنية . وهذه الأفعال لو فعلها فاعل ، ولم يعتقد أنها فريضة من عند الله ، وكان مع اعتقاده ذلك بلزمه (۱۵) في كل فعل أن يتذكر الله وبعرض عن غيره ، لكان جديراً بأن يفوز من هذا الزكاء بحظ (۱۱) . فكيف اذا استعملها من يعلم أن النبي من عند الله تعالى (۱۷) ، وبإرسال الله تعالى (۱۸) ، وواجب في الحكمة الإلهية إرساله . وإن جميع تعالى (۱۷) ، وبإرسال الله تعالى (۱۸) ، وواجب في الحكمة الإلهية إرساله . وإن جميع

<sup>(</sup>۱) پ ، ت : متمبة خارجة

<sup>(</sup>۲) طسه : وبهدم ؛ ب : وتهزم ؛ وفي هامش صك : وتنهزم ؛ والمثبت عن مك ، صك أصل ، ث

 <sup>(</sup>۳) عبارة ت : والكسل ونرك الحركات المتعبة الا في اكتساب الح

<sup>(</sup>ع) مك ، صك : ويعرض ؛ ت : ويعرض للنفس

<sup>(</sup>٥) طه : نقص عند ۽ والمتبت عن مك

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> مك : وذَكر

<sup>(</sup>۷) پ، ت: تقیس

<sup>(</sup>٨) ت ; أو

<sup>(</sup>٩) مله: فيقدر ۽ والثبت عن ت

<sup>(</sup>١٠) ت : كان مخلداً

<sup>(</sup>۱۱) ت: منقاداً

<sup>(</sup>۱۲) ب: اللك

<sup>(</sup>۱۳) صك ، ب، ت: ما قال

<sup>(</sup>١٤) ت : وكان

<sup>(</sup>۱۵) طه وسائر النسخ : يازم ؛ والتصحيح عن ت

<sup>(</sup>١٦) بيأش في ت

<sup>(</sup>۱۷) بیاض ف ت

<sup>(</sup>۱۸) پ ; نقص

ما يسته فانما هو (۱) مما وجب من عند الله أن يسنه (۲) ، وأن جميع ما يسنه من عند الله تعالى (۱) فالتبى فرض عليه (۱) من عند الله أن يفرض عبادته ، و يكون الفايدة في العبادات للعابدين فها يبتى به فيم السنة والشريعة التي هي أسباب وجودهم ، وفها يقربهم عند المعاد من الله زلفي بزكاتهم .

دثم (٥) هذا الإنسان هو الملي بتدبير أحوال الناس على ما ينتظم به أسباب معايشهم ومصالح معادهم ، وهو انسان متميز عن سائر الناس بتالهه،

<sup>(</sup>۱) بیاض فی ت (۲) سك ، ب : نقس (۳) ب ، ت : نقس (۱) ت : بیاض

<sup>(</sup>٥) ت: تقس الى آخر ما بين الأقواس

## فصل

### فى عقد المدينة وعقد البيت وهو النكاح والسنن الكونية فى ذلك

ويجب (١) أن يكون القصد (٢) الأول للسان في وضع السنن وترتيب المدينة على أجزاء ثلاثة : المدبرون ، والصناع ، والحفظة . وأن يرتب في كل جنس منهم رئيساً مرتب (٢) تحته رؤساء (٤) « يلونه (٥) ، يترتب تحتم رؤساء » يلونهم ، إلى أن ينتهى إلى أفتاء الناس ، فلا يكون في المدينة إنسان معطل ليس له مقام محمدود بل يكون لكل واحد منه منفعة في المدينة ، وأن يجرم البطالة والتعطل ، وأن لا يجعل لأحد سبيلاً إلى أن يكون له من غيره الحظ الذي لابد منه للإنسان وتكون جنبته معفاة (١) ليس يلزمها كلفة ، فإن هؤلاء يجب أن يردعهم كل الردع ، فإن لم يرتدعوا نفاهم (١) من الأرض . وإن كان (١) السبب في ذلك مرضاً (١) أو آفة ، أفرد لهم موضعاً يكون فيه أمنالهم (١) ويكون عليم قيم .

ويجب أن يكون في المدينة وجه مال مشترك ، بعضه من حقوق يفرض على الأرباح المكسبة والطبيعية (١١) كالثرات والنتاج ، وبعضه يفرض عقوبة ، وبعضه (١٢)

(٧) طه: أعام

(٨) طه: نان

(۱۱) ت:مریض

(۱۰) طه : ق أمثالهم

(١١) ت: المكتسبة الطبيسية

(۱۲) پ : ویکون

(١) طه : فيجب

(٢) ت : قصد الأول

(۱۳) مك يا صك يات : يترتب

(٤) ت : روسا

(o) ما بين ماتين السلامتين ناقس في مك

(٦) طه : ويكون جنبته معافاة ؛ مك :

ويكون جنبته معفاة ، وق الهامش : معافاة

يكون من أموال المنابذين للسنة وهو<sup>(۱)</sup> الغنايم ، ويكون ذلك عدة لمصالح مشتركة وازاحة لعلة الحفظة الذين لا يشتغلون بصناعة ، ونفقة على الذين حيل بينهم وبين الكسب بامراض وزمانات . ومن الناس من رأى قتل المايوس من صلاحه (۱) منهم ، وذلك قبيح ، فإن قوتهم (۱) لا يجحف بالمدينة . فإن (أ) كان لأمثال هؤلاء من قرابته من يرجع إلى فضل استظهار من قوته (۱) ، فرض عليه كفايته .

والغرامات كلها (٢) لا يسن على صاحب جناية ما (٢) ، بل يجب أن يسن بعضها على أوليائه وذويه الذين (٨) لا يزجرونه ولا يجرسونه ، ويكون ما يسن من ذلك عليم خففًا فيه بالمهلة للطالبة (٩) ، ويكون ذلك في جنايات تقع خطاً ولا يجوز اهمال أمرها مع وقوعها خطاً (١٠) .

وكما أنه يجب أن يحرم البطالة ، كذلك يجب أن يحرم الصناعات التى يقع فيها انتقالات الأملاك أو المنافع من غير مصالح يكون بإزائها ، وذلك مثل القهاد ، فإن القامر ياخذ من غير أن يعطى منفعة ألبتة . بل يجب أن يكون الأخذ أخذاً من صناعة بعطى بها ه فايدة (١١) يكون عوضا ، إما عوض (١١) هو جوهر ، أو عوض هو ، منفعة ، أو عوض هو ذكر جميل ، ه أو (١١) غير ذلك مما هى (١١) معدودة فى الخيرات البشرية » . وكذلك ه يجب أن « (١٥) يحرم الصناعات التى [ تدعو (١١) إلى أضداد المصالح أو المنافع ، مثل تعلم السرقة ] واللصوصية والقيادة وغير ذلك .

<sup>(</sup>۱) ت : وهي

<sup>(</sup>۲) منك : اصلاحه

<sup>(</sup>٣) ت : كونهم ؛ ب : موتهم

<sup>&</sup>lt;sup>(٤)</sup> پ : واڻ

<sup>(</sup>۵) مك ، صك ، ب : عن

<sup>(</sup>٦) مك ، ب ، ت عبارتها : لا يسن كلها

<sup>(</sup>۷) پ، ت هس فقط: ۱۸

٨ كل النسخ ما عدا ب : والذين
 3.

<sup>(</sup>٩) ت: والمطالبة

<sup>(</sup>۱۰) سك : فلا

<sup>(</sup>١١) ما بين الملامتين بياش ف ت

<sup>(</sup>۱۲) هکذا في : مك ، سك ، ب

<sup>(</sup>١٣) ما بين الملامتين بياض ف ت

<sup>(</sup>١٤) صك : هو

<sup>(</sup>۱۵) ت : هس

<sup>(</sup>١٦) ما بين الملامتين بياض في ت

ويحرم أيضاً الحرف التي تغنى (١) الناس عن تعلم الصناعات الداخلة في الشركة ، مثل المراباة ، فانها طلب زيادة كسب من غير حرفة تحصله وإن كان بازاء منفعة . ويحرم أيضاً الأفعال التي إن وقع (٢) فيها ترخيص أدى ضد ما (٣) عليه بناء أمر المدينة ، مثل الزنا واللواط (٤) ، التي (٥) تدعو إلى الاستغناء عن أفضل أركان المدينة وهو التزوج ثم أول ما يجب أن يشرع فيه ، هو أمر النزواج المؤدى إلى التناسل ، وأن يدعو البه ويحرص عليه ، فان به بقاء الأنواع التي بقاؤها دليل وجود الله تعالى ٢١ . وأن يدبر في أن يقع ذلك وقوعاً ظاهراً لئلا يقع ريبة في النسب ، فيقع بسبب ذلك خلل في انتقال المواريث التي هي أصول الأموال ، لأن المال لابد منه في المعيشة . والمال من هذه الثلاثة الموروث ، فانه ليس عن بخت واتفاق بل عن مذهب كالطبيعى . وقد يقع في ذلك أعني خفاه المناكمات أيضاً خلل في وجوه أخرى ، مثل وجه وجوب نفقة بمض على بعض ، ومعاونة (٢) بعض لبعض ، وغير ذلك عا إذا تمامله العاقل عرفه . ويجب أن يؤكك الى تشتت الشمل الجامع للأولاد ووالديهم ، وإلى تجدد احتياج كل فرقة فيؤدى ذلك إلى تشتت الشمل الجامع للأولاد ووالديهم ، وإلى تجدد احتياج كل إنسان إلى المزاوجة ، وفي ذلك أنواع من الضرر كثيرة .

ولأن هأكثر أسباب ه (<sup>(()</sup>) المصلحة الحبة ، وألحبة لا تنعقد إلا بالألفة ، والألفة لا تحصل إلا بالعادة ، والعادة لا تحصل إلا بطول المحالطة ، وهذا التأكيد (<sup>()</sup> يحصل من جهة المرأة بان لا يكون في يديها ايقاع هذه الفرقة ، فإنها بالحقيقة واهية العقل مبادرة إلى طاعة الهوى والغضب . ويجب (<sup>(()</sup>) أن يكون الى الفرقة سبيل ما ، وألا يسد (<sup>(())</sup>)

<sup>(</sup>۱) طه: يتم <sup>(۲)</sup> ب: أوقع

شدها عليه (٤) طه: واللواطة

<sup>(</sup>٥) طه : الذي يدعو (١٦) پ ، ت : نقص

 <sup>(</sup>۲) ب : ومعاملة (۸) ن : لأن أسباب

<sup>(</sup>٩) ت: التوكيد (١٠٠) هنا في ت زيادة وتغس

وعبارتها: واذاكان الأمركا قلنا ، فلا بد من تسديد في أمر الغرقة مع (كلة غير واضحة) لها وبطريق (كلة غير واضحة) اليها . وحسم أسبساب التوصل الى الفرقة بكليسة يتنفى وجوها الخ . (١١) صك : لا يسد

ذلك من كل وجه ، لأن حسم أسباب التوصل (۱) الى الفرقة بالكلية يقتضى وجوها (۲) من الضرر والحلل ؛ منها أن من الطبايع مالا يالف (۳) بعض الطبايع ، فكلما اجتهد فى الجمع بينهما زاد الشر والنبو (٤) وتنغصت المعايش ؛ ومنها أن من الناس من بمنى بزوج غيركف ولاحسن المذاهب فى العشرة ، أو بغيض تعافه الطبيعة ، ه فيصير (۵) ذلك داعية الى الرغبة فى غيره ، إذ الشهوة طبيعية ، وربما أدى ه ذلك (۲) الى وجوه من الفساد ؛ وربما كان المتزاوجان لا يتعاونان على النسل فاذا هبدلا (۲) بزوجين آخرين تعاونا . فيجب أيضا أن يكون الى المفارقة » سبيل ، ولكنه (۸) يجب أن يكون مشدداً فيه (۱۰) فيجب أن يكون مشدداً فيه (۱۰) من عاما (۱۰) أنقص الشخصين عقلا ، وأكثرهما اختلافاً واختلاطاً وتلوناً ، فلا يجعل فى يديه من ذلك شيء ، بل يجعله الى الحكام حتى إذا عرفوا سوء سجبة يلحقها (۱۱) من الزوج للمنابق وبعد استطابة (۱۱) ذلك لنفسه من كل وجه . ومع ذلك فرامة لا يقسم عليه إلا بعد الثبت . وبعد استطابة (۱۱) ذلك لنفسه من كل وجه . ومع ذلك فالمأحسن أن يترك للصلح وجه آخر (۱۲) من غير أن يعن فى توجيه ، فيصير سبباً الى طاعة الطيش ، بل يغلظ الأمر فى المعاودة أشد من التغليظ فى الابتداء . فعم ما أمر به أفضل الشارعين أنها لا تحل فى المعاودة أشد من التغليظ فى الابتداء . فعم ما أمر به أفضل الشارعين أنها لا تحل فى المعاودة أشد من التغليظ فى الابتداء . فعم ما أمر به أفضل الشارعين أنها لا تحل فى المعاودة أشد من التغليظ فى الابتداء . فعم ما أمر به أفضل الشارعين أنها لا تحل

من هنا « فأما أنقس » ، الى كلة « الراحة »	(1.)	(۱) طه : التواصل
ص ۲۳ س ۲ تقیص فی ت		(۲) طه : وجودها
طه: تلحقها بالثاء	(11)	🗥 ب، سك: يوالف
ب: واستطابة	(11)	<sup>(٤)</sup> ت : والشوق
مك عب : خص	(14)	(°) ت : بياض
طه : حليلته بنقص ه من ه	(3 /)	(۱) ت : بياض
طه : أن	(n)	(۷) ت: بياض
ب: بانحراف	(17)	(٨) صك : ولكن
• •		(٩) عبارة ت : لكنه مشدد فيه

رجل آخر من حليلته (١٤) بّان(١٥) يتزوجها بنكاح صحيح ويطاها بوطء صريح . فانه

اذا كان بين عينيه مثل هذا الخطب، لم يقدم على الفرقة بالجزاف(١٦) الا أن يصم على

الفرقة التامة ، أو يكون هناك ركاكة فلا يرى باساً بفضيحة تصحبها لذة ، وأمثال هؤلاء خارجون عن استحقاق طلب المصلحة لهم .

ولما كان من حق المرأة أن تصان ، لأنها مشتركة في شهوتها وداعية جدا الى نفسها ، وهي مع ذلك أشد انخداعاً وأقل للعقل طاعة ، والاشتراك فيها يوقع أنفة وعاراً عظها وهي من المضار المشهورة . والاشتراك في الرجل لا يوقع عاراً بل حسدا ، والحسد غير ملتفت اليه فانه طاعة للشيطان ، فبالحرى أن يسن عليها في بابها التستر (المقتدر . فلذلك ينبني (الا تكون المرأة من أهل الكسب كالرجل (الا ، فلذلك يجب أن يسن لها أن تكفي من جهة الرجل فيلزم الرجل نفقتها . لكن الرجل يجب أن يعوض من ذلك عوضا ، وهو أن بملكها وهي لا تملكه ، فلا يكون لها أن تنكح غيره . وأما الرجل فلا يحبر عليه في هذا الباب ، وإن حرم عليه تجاوز (الا عدد لا في غيره . وأما الرجل فلا يحبر عليه في هذا الباب ، وإن حرم عليه تجاوز (الا عدد لا في بالبضع المملوك الجساع ، فإن الا تتفاع بالجماع مشترك بينها وحظها أكثر من حظه ، بالبضع المملوك الجساع ، فإن الا تتفاع بالجماع مشترك بينها وحظها أكثر من حظه ، والا نتباط والاستمتاع بالولد كذلك ، بل ألا يكون الى استماله (الفيره فها يخصها ؛ وأما الوالد أن يتولاه كل واحد من الوالدين (الى التها وطاعتها واكبارهما واجلالها ، فيما سبب وجوده ومع ذلك فهمسا قد احتمالا مؤنته (التي لا حاجة الى شرحها الظهورها .

با شعبالها (<sup>(۱)</sup> صك ، ط : استعبالها

<sup>(&</sup>lt;sup>(۲)</sup> سله : الأبوين

<sup>(</sup>A) ط: وأما

<sup>(</sup>١) طه: فهما فقد احتملا ؛ صك ، ط: قلدا

مثلا ۽ وما أثبتناه عن مك

<sup>(</sup>۱) طه : يسن به فهي بابيا

<sup>(</sup>٢) طه: لا ينبني

<sup>(&</sup>lt;sup>11)</sup> طه : كون الرجل

<sup>&</sup>lt;sup>(\$)</sup> مك : مجاز

<sup>(</sup>٥) مك : ونقوله ؛ صك ، ب ، ط : يسوله

## فصل

ق الحليفة والإمام ووجوب طاعتهما والإشارة الى السياسات والمعاملات والأخلاق<sup>(۱)</sup>

ثم يجب أن يفرض السان طاعة من يخلفه ، وألا يحكون الاستخلاف إلا من جهته (۱) أو باجماع (۱) من أهل السابقة على من يصححون علانية عند الجمهور أنه مستقل بالسياسة ، وأنه أصيل العقل حاصل عنده (۱) الأخلاق الشريفة من الشجاعة والعفة وحسن التدبير ، وأنه عارف بالشريعة حتى لا أعرف منه ، تصحيحاً يظهر ويستعلن ويتفق عليه الجمهور عند الجميع . ويسن عليم أنهم إذا افترقوا وتنازعوا للهوى والميل ، أو أجمعوا على غير من وجد الفضل فيه والاستحقاق له ، فقد كفروا بالله . والاستخلاف بالنص أصوب (۱) ، فإن ذلك لا يؤدى إلى التشاغب والاختلاف .

ثم يجب أن يحكم في ستته أن من خرج فادعى خلافته (٢) بفضل قوة أو مال ، فعلى الكافة من أهل المدينة قتاله وقتله (٢) ، فإن قدروا ولم يفعلوا فقد عصوا الله وكفروا به ، ويحل دم من قعد عن ذلك وهو متمكن بعد أن يصح (٨) على رأس الملاً ذلك منه . ويجب أن يسن أنه لاقربة عند الله تعالى بعد الايمان بالنبي ، أعظم

<sup>(</sup>۱) مك : الى السياسات والأخلاق وقى المعاملات ؛ صك ، طه : الى السياسات والأخلاق وللمعاملات ؛ ب : الى السياسات والأخلاق .

<sup>(</sup>٢) طه : جهة ۽ وما اتبتناه عن ب، ط

<sup>(</sup>١١) ط: بالاجاع

<sup>(</sup>٤) : مك ، صَك ، ب اطعند

<sup>(</sup>٥) استقد أن ابن سينا يشير بهذا الى مذهبه الشيعى ، وهو ثبوت الحلافة لعلى بالنص عن الرسول

<sup>(</sup>١) ط: وادعي خلافه

<sup>(</sup>٧) ط: قطه وقاله

<sup>(</sup>٨) مك ، صك ، ب ، ط : إسحح

من اتلاف هذا المتغلب. فان صحح الحارجي أن المتولى للخلافة غير أهل لها ، وأنه منوا بنقص ، وأن ذلك النقص غير موجود في الحارجي ، فالأولى أن يطابقه أهل المدينة المعمول عليه (1) الأعظم العقل وحسن الابالة (يريد: حسن السياسة) . فمن كان متوسطاً في الباقي ومتقدماً في هذين ، بعد ألا يكون غريباً في البواقي وصايرا الى أضدادها ، فهو أولى بمن يكون متقدماً في البواقي ولا يكون بمنزلته في هذين فيلزم أعلمها أن يشارك أعقلهما ويعاضده ويلزم أعقلهما أن يعتضد به (1) ويرجع إليه (٢) مثل ما فعل (٢) عمر وعلى عليه السلام (٤) .

ثم يجب أن يفرض فى العبادات أمور لا يتم إلا بالحليفة تنويها بها (٥) وجذبا إلى تعظيمه (١) . وتلك الأمور هى الأمور الجامعة ، مثل الأعياد فانه يجب أن يفرض اجتهاعات مثل هذه ، فان فيها دعاء للناس إلى التمسك بالجماعة ، وإلى استعمال عدد الشجاعة ، وإلى المنافسة ، وبالمنافسة يدرك الفضايل. وفي الجماعات (١) استجابة الدعوات ونزول (٨) البركات على الأحوال التي عرضت من أقاويلنا .

وكذلك يجب أن يكون فى المعاملات معاملات يشترك فيها الإمام ، وهى المعاملات التى تؤدى إلى ابتناء أركان المدينة ، مثل المناكحات والمشاركات الكلية . ثم يجب أن يغرض أيضاً فى المعاملات المؤدية إلى الأخذ والعطاء سنناً تمنع (١٠) وقوع الغرر (١٠) والحيف ، وأن يجرم المعاملات التى فيها غرر (١١) ، والتى يتغير فها الأعواض قبل الفراغ من الايفاء أو الاستيفاء كالعرف والنسيئة وغير ذلك . وأن يسن على الناس

<sup>(</sup>۱) مك يصك يب تقيس

 <sup>(</sup>۲) طه: نقص «به» ، ب: أن يعضد به ،
 وما أتبتناه عن مك ، صك ، ط

<sup>(</sup>۱۳) ط:نقص

<sup>(</sup>٤) ط: مثل فيل ، أي بنقس ه ما ته

<sup>(°)</sup> مڭ يەك يېنط: ئقض

<sup>(</sup>٦) مك: نقص ۽ طه: به

<sup>(</sup>٧) مك : المظيمة ، وفي الهامش : المظمة

W مك ، صك ، ب: الاجتماعات

<sup>(</sup>۱۹) ب: بترول

راه : عنع : عنع

<sup>(</sup>١١) مك : القدر

<sup>(</sup>۱۲) مك ، صك : غدر

معاونة التاس والذب عنهم ، ووقاية أموالهم وأنفسهم ، من غير أن يغرم <sup>(۱)</sup> متبرع فها يلحق بتبرعه <sup>(۲)</sup> .

وأما الأعداء والمخالفون للسنة، فيجب أن يسن مقاتلتهم وافناءهم، بعد أن يدعوا إلى الحق، وأن يباح أموالهم وفروجهم ؛ فان تلك الأموال والفروج ، إذا لم تكن مدبرة بتدبير المدينة الفاضلة، لم تكن عايدة بالمصلحة التي يطلب المال والفروج (أ) لها (أ) ، بل معينة على الفساد والشر. ولا بد «من ناس يخدمون الناس (أ) »، فيجب أن يكون أمثال هؤلاء (أ) يجبرون على خدمة أهل المدينة العادلة. وكذلك من كان من الناس بعيداً عن تلتى القضيلة فهم عبيد بالطبع مثل الترك والزنج. [لمل هذا يجعلنا نوقن بان ابن سينا لم يكن تركياً !]، وبالجملة (أ) الذين نشاوا في غير الأقاليم الشريفة ، التى أكسكتر أحوالها أن ينشاً فها أم حسنة الأمزجة صحيحة الترايح والعقول.

وإذا (١٠) كانت غير مدينته مدينة (١٠) ، ولها سنة حميدة لم يتعرض لها ، إلا أن يكون الوقت يوجب التصريح بّان لا سنة غير السنة النازلة . فان الأمم والمدن إذا ضات فسنت عليها سنة فانه يجب أن يؤكد الزامها ، وإذا أوجب (١١) الزامها فربما أوجب توكيدها (١٢) أن يحصل عليها العالم باسره . وإذا (١٣) كان أهل المدينة الحسنة السيرة يجد (١٤) هذه السنة أيضاً حسنة محمودة ، في (١٥) تجددها إعادة أحوال مدن فاسدة إلى

صك يب يط

<sup>(</sup>١) مك ، سك ، ، ط : فادًا بالغاء

<sup>(</sup>١٠) طه : مدينة مدينة ۽ والمثبت عن صك

<sup>(</sup>۱۱) مك ، صك ، پ ، ط : وجب

<sup>(</sup>۱۲) ط: تأكيدها

<sup>(</sup>١٣) مك ، صك ، ب ، ط : فاذا بالناء

<sup>(</sup>۱٤) ُطه : تجد بالتاء ؛ والمثبت عن مك ، صك ، ط

<sup>(</sup>۱۵) طه : ویری فی تجددها ؛ والمثبت عن ب

<sup>(</sup>١) طه : يعزم ؛ والمثبت عن مك ، ط

<sup>(</sup>۱۲) ملك، مسك، يب: تيرعه

<sup>(</sup>١١) طه : يكن بالياء ؛ والمثبت عن مك ، ط

<sup>&</sup>lt;sup>(۶)</sup> ب: والغرج

<sup>(</sup>۵) مڭ تقص

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ط: للناس من خدم ·

<sup>(</sup>٧) طه نقس ۽ والزيادة عن ملك ، صك ،ب ، ط

<sup>(</sup>٨) طه ويالجلة الدين ۽ والمتبت عن مك ،

الصلاح، ثم صرحت بان هذه السنة ليس من حقها أن تقبل (۱) ، وكذبت السان في دعواه أنها نازلة على المدن كلها ، كان في ذلك وهن عظيم يستولى على السنة ، ويكون للخالفين أن يحتجوا في ردها بامتناع أهل تلك المدينة (۱) عنها . فحيئلذ ، يجب أن يؤدب هؤلاء أيضاً ويجاهدوا ، ولكن مجاهدة دون مجاهدة أهل الضلال الصرف ، أو يلزموا غرامة على ما يؤثرونه ويصحح عليم أنهم مبطلون . وكيف لا يكونون (۱) مبطلين ، وقد امتنعوا عن (۱) طاعة الشريعة التي أنزلها الله تعالى ! فان هلكوا فهم لها أهل ، فإن في هلاكهم فساداً لأشخاصهم وصلاحاً باقيا ، وخصوصاً إذا كانت السنة الجديدة أثم وأفضل . ويسن في بابهم (۱) أيضاً أنهم (۱) إن رؤيت مسالمتم على فداء أو جزية فعل . وبالجملة يجب أن لا يجريهم وهؤلاء الآخرون مجرى واحداً .

ويجب أن يفرض عقوبات وحدود ومزاجر يمنع <sup>(۱۱)</sup> بذلك عن معصية الشريعة ، فليس كل إنسان ينزجر لما يخشاه في الآخرة . ويجب أن يكون أكثر ذلك في الانعال المخالفة للسنة ،الداعية إلى فساد نظام المدينة ، مثل الزنا والسرقة . ومواطأة أعداء المدينة وغير ذلك . فأما ما يكون من ذلك ، مما يضر الشخص في نفسه ، فيجب أن يكون فيه تاديب <sup>(۱)</sup> لا يبلغ به المفروضات . ويجب أن يكون السنة في العبادات والمزاوجات <sup>(۱)</sup> والمزاجر معتدلة ، لا تشدد فيا ولا تساهل . ويجب أن يفوض كثير من الأحوال ، خصوصاً في المعاملات ، إلى الاجتهاد ، فان للأوقات أحكاماً لا يمكن أن تضبط <sup>(۱)</sup> وأما ضبط المدينة بعد ذلك ، بمعرفة ترتيب الحفظة ومعرفة الدخل والخرج وإعداد وأما ضبط المدينة بعد ذلك ، بمعرفة ترتيب الحفظة ومعرفة الدخل والخرج وإعداد

<sup>(</sup>١) طه : يقبِل بالياء ؛ والمثبت عن مك ، صك

<sup>(</sup>٢) طه: أهل المدينة بو المثبت عن مك ،صك ، ب ، ط

ش طه: لا يكون ؛ والمثبت عن مك ، صك ، ب

<sup>(&</sup>lt;sup>≴)</sup> ڀٽ*ٽص* 

<sup>(</sup>٥) مك ، صك ، ب ، ط : أيضا في بابهم

<sup>(</sup>١) طه: في أنهم ؛ وللثبت عن صك ، ب

<sup>(</sup>Y) طه: يمتنع بذلك ؛ ط: يمتنع بها ؛ وللثبت عن ب

<sup>(^)</sup> طه : فيجب فيه تأديب ؛ والمثبت عن مك ، صك ، ب ، ط

<sup>🐧</sup> ملک، صلک، ب، طنتمی

<sup>(</sup>۱۰) طه : يضبط ؛ مك : ينضبط ؛ والمثبت عن صك

أهب الأسلحة (١) والحقوق والثغور وغير ذلك ، فينبغى أن يكون ذلك إلى السايس من حيث هو الخليفة ، ولا يفرض فيها أحكام جزئية ؛ فان فرضها فساد لائها تتغير مع تغيير الأوقات ، وفرض الكليات فيها مع تمام الاحتراز غير ممكن ، فيجب أن يجعل ذلك إلى أهل (٢) المشورة .

ويجب أن يكون السان يسن أيضاً في الأخلاق والعادات " سننا يدعو " إلى العدالة التي (") هي الوساطة ، والوساطة تعلب في الأخلاق والعادات بجهتين (") ؛ فاما ما فيا من كسر غلبة القوى فلاجل زكاء النفس خاصة واستفادتها (") الهيئة الاستعلائية ، وأن يكون تخلصها من البدن تخلصاً نقياً ؛ وأما ما فيا من استعال هذه القوى فلمصالح دنيوية ؛ وأما استعال اللذات فلبقاء البدن والنسل (") ؛ وأما الشجاعة فلبقاء المدينة . والرذائل الافراطية تجتنب (") لضررها في المصالح الإنسانية ، والتفريطية لضررها في المدينة . والحكمة الفضيلة ، التي هي ثالثة العفة والشجاعة ، فليس يعني بها المحكمة النظرية ، فانها لا يكلف فيا التوسط البتة . بل الحكمة العملية التي في الأفعال الدنيوية (") فانها لا يكلف فيا التوسط البنة . بل الحكمة العملية التي في الأفعال الدنيوية (") في توجيه الفوايد والتصرفات الدنيوية ؛ فان الامعان في تعرفها والحرص على التفنن (١١) في توجيه الفوايد من كل وجه ، حتى يتبع ذلك وصول أضداد ما يطابه لنفسه إلى شركائه أو يشغله عن احتساب الفضايل الأخرى فهو الجربزة (١٦) . وجعل البد مغلولة إلى العنق ، هو اضاعة من الانسان نفسه وعصره وآلة الجربزة (١١) . وجعل البد مغلولة إلى العنق ، هو اضاعة من الانسان نفسه وعصره وآلة وهاحد و يقائه إلى وقت استكاله .

<sup>(</sup>١) طه : الأصلحة ؛ والمثبت عن مك ، صك ،

ب،ط

<sup>(</sup>۲) مك يېنقس

<sup>(</sup>١) صك : والعبادات

<sup>(</sup>١٤) طه : يدعو ؛ والمثبث عن صك ، ط

<sup>(</sup>o) ب: وهي الوساطة

<sup>(</sup>٦) ب: في الأخلاق لجهتين؛ وكذلك ط، صك

<sup>(</sup>٧) ط: ولنستفاد بها ؛ وكذلك صك

<sup>(</sup>٨) ط: أو النسل

الله عن مك ،
 الله عن مك ،
 الله عن مك ،

<sup>(</sup>١٠) طه : الدنياوية ؛ وللتبت عن ط

<sup>(</sup>١١) مك ، سك : التيقن بالقاف

<sup>(</sup>۱۲) صك ، ط : فعي

ولأن الدواعى شهوانية وغضية وتدبيرية ، فالقضايل ثلاثة : هيئة التوسط في الشهوانية ، مثل لذة المنكوح والمطعوم والملبوس والراحة ، وغير ذلك من اللذات الحسية والوهمية (۱) ، وهيئة (۱) التوسط في الغضبيات كلها ، مثل الحوف والغضب والغم والأنفة (۱) والحقد والحسد وغير ذلك (۱) ، وهيئة التوسط في التدبيرية . ورءوس هذه (۱) الفضايل عفة وحكمة (۱) وشجاعة ، وبجموعها العدالة ، وهي خارجة عن الفضيلة (۱) النظرية . ومن اجتمعت له (۸) معها الحكمة النظرية ، فقد مسعد ، ومن فاز مع ذلك بالحواص النبوية كاد (۱) أن يصير ربا إنسانيا ، وكان أن تحل (۱) عبادته بعد الله تعالى (۱۱) ، وكاد أن يفوض إليه أمور عباد الله (۱۱) ، وهو سلطان (۱۱) العالم الأرضى وخليفة الله فيه (۱۵) .

<sup>(</sup>۸) ټنشس

<sup>(</sup>۱) ب: یکادیت: اسکاد

۰۰ ب: په چې د د سره د د د د سره

 <sup>(</sup>١٠) مك : أوكاد أن يحل ؛ طه : وكاد ا ل
 (١١) ت : نقص

<sup>(</sup>١٣) هذه السارة ناقصة في طه ۽ وأثبتناها

عن مك

<sup>(</sup>۱۳) صك : السلطان

<sup>(</sup>١٤) ط: فيا

<sup>(</sup>١) طه : والوهية ۽ والمثبت عن مك ، صك

<sup>(</sup>۲) ت : هيئة بدون واو

<sup>(</sup>٣) صك : والألفة

<sup>(&</sup>lt;sup>\$)</sup> ما بين الملامتين « » نقس في ط

<sup>(</sup>e) ط: نيل

<sup>(</sup>٦) مك ، صك ، ت : حَكمة وعنة

مك : عن الحكمة الفضيلة الخ ، أى بزيادة
 لا الحكمة »

# تحليـــل

فى الفصل الأول الذى عقده ابن سينا لإثبات النبوة وكيفية دعوة النبى لله والمعاد ، نجده يذكر أن الأنسان يفارق سائر الحيوانات بآنه لا تحسن معيشته لو انفرد وحده ، إذ لا بد من أن يكون الإنسان مكفياً بآخر من نوعه ، كل منم يخدم الآخر فى ناحية من نواحى الحياة . ومن أجل هذا كان مضطراً إلى عقد المدن والاجتاعات ، حتى يكون بعضهم لبعض وإن لم يشعروا خدم (۱) .

و يخلص من هذا ، بأن يستنتج بأنه لا بد إذا في وجود الإنسان وبقائه من مشاركة ، وأنه لا تنتم هذه المشاركة إلا بمعاملة الناس بعضهم لبعض ، ولا بد في المعاملة من أن تكون على أساس من سنة وعدل ، ولا بد للسنة من شارع يجى بها وعادل يجريها كا يجب ، وهذا لا بد أن يكون إنساناً . والنتيجة لهذا كله ، بيان أنه من الضرورى أن يوجد نهى يرسله الله للناس بهذه السنة والعدل ، وأن هذا النهى يجب أن يكون إنساناً لا ملكا من الملائكة .

وهذا النبي إذا وجد ، يجب أن يسن للناس من السنن والشرائع ، باذن الله ووحيه ، ما تصلح أمورهم دنيا وأخرى ، ومنها يعرفون أن لهم صانعاً واحداً قادراً من حقه أن يطاع أمره ، وأنه لا نظير له ولا شريك . كا يجب عليه أن يعرف الناس جلال الله وعظمته برموز وأمثلة مما يعرفون ، إذ لا باس من اشتمال خطابه على رموز

<sup>(</sup>۱) الظر اول فقره ، ص ۳۵

واشارات تدعو المستعدين بالفطرة للبحث والنظر . واخيراً ، يجب أن يقرر عندهم المعاد المحياة الأخرى على وجه تسكن اليه نفوسهم .

وفي الفصل الثانى الذى خصصه لبيان الهام من العبادات التى يجب أن يُاتى بها هذا الرسول ، وبيان متفعة هذه العبادات في هذه الدار الدنيا والدار الأخرى ، نرى فيلسوفنا يذكر أنه يجب أن يعمل النبي لبقاء ما يسنه ويشرعه من تشريعات مختلفة تتناول المصالح الإنسانية عامة . على أن يكون الأصل في هذا ، العمل على استمرار الناس على معرفتهم بالصانع والمعاد في الدار الأخرى ، وذلك يكون بما يفرضه عليهم من العبادات التي تتكرر ، فيحصل لذلك تنبيه لهم إلى ما يريد ، وذلك مثل الصلاة والصوم . وكذلك يجب أن يشرع لهم ما يذكرهم به دائماً ، وذلك يكون بالحبح إلى ماواه ومقره حياً وميتاً .

وكذلك يجب عليه أن يعمل لتا كيد سعادة الناس دنيا وأخرى ، وذلك بما يكون من شانه تنزيه النفس عن الحبيث من الطباع والقول والعمل ، وهذا التنزيه يحصل باخلاق وملكات تكتسب بافعال من شانها أن تصرف النفس عن البدن والحس ، وتديم تذكرها للعدن الطيب الشريف الذي لها .

على النبى فرض هذه العبادات ونحوها التي تعود فائدتها على العابدين ، وذلك بابقائه فيم السنة والشريعة التي هي أسباب وجودهم. نقول بان على النبى هذا ، لأنه الإنسان المليء القادر على تدبير أحوال الناس على ما ينتظم أسباب معايشهم ومصالح معادهم. ولا عجب! فهو إنسان يتميز عن سائر الناس بتالهه.

وهؤلاء الناس الذين يجيء بهم النبى ، ويسن لهم من السنن والشرائع ما أشرنا إلى بعض منها ، يعيشون طبعاً في مدينته التي لا بد لها من نظم تنوم عليها . وبيان هذا كله هو موضوع الفصل الثالث . وفي هذا الفصل ، نجد الشيخ الرئيس يرتفع في الناحية الاجتاعية ، إلى الذروة ؛ إذ نجد له آراء لم تكد تعرف إلا في هذا العصر الحديث ، وبخاصة ما يتصل بالعمل والبطالة والصناعة وحقوق المرأة .

إنه يبدأ الفصل بقوله بانه يجب أن يجعل السان أو المشرع ترتيب المدينة على دعائم ثلاث : المدبرون ، والصناع ، والحفظة ، وهنا نلمح رأى افلاطون في هذه الناحية (۱) . ثم يذكر بان كل طبقة من هذه الطبقات يكون عليها رئيس تحته رؤساء ، وهكذا حتى نصل إلى أفناء الناس ، وحينئذ يكون لكل فرد عمل ومقام محدود ، وإذا فالبطالة والتعطل محرمان تماماً .

فان وجد فعلا قوم متعطلون من العمل ، يجب أن ننظر في أمرهم ، فان كانوا قادرين على العمل ، وكان الإمتناع منه يرجع للكسل ، وجب ردعهم أو نفيم من الأرض إن لم ينفع فيم الردع والتاديب . وإن كان السبب في البطالة مرضا أو زمانة أو نحو هذا وذاك ، وجب أن يجمعوا في مكان خاص (ملجاً بلغة هذا العصر) ، يكون عليم فيه قيم ينظر في أمورهم . ولا بد من مال ينفق عليه منم وتصلح به أمورهم ، وهذا المال يجب ، في رأى ابن سينا ، أن يجمع من ضرائب على الارباح الطبيعية أو المكتسبة ، ومن عقوبات على المخالفين لبعض ما تجيء به السنة ، ومن الغنائم التي تنالها الأمة من الأعداء غير المسلمين . ومعنى هذا أن فيلسوفنا كان رجلا عملياً ، يفكر في المشكلة وفي حلها أيضاً .

على أنه لم ينس أن يفكر لنا بأن من الناس (يريد به افلاطون ومن أخذ إخذه) رأى قتل الميتوس من صلاحه ، لكنه يرى أن ذلك قبيح ، فان قوتهم بيححف بالمدينة . على أنه مع هذا يرى — بحق — إلزام القادر من قرابات هؤلاء الذين لا يرجى صلاحهم ، ببعض نفقتهم في غير إجحاف ولا إلحاح (٢٠) .

ثم رأى بعد ذلك ، أن هناك جنايات قد تقع ، وأن منها ما يكون خطاً يجب ألا يمر دون عقاب من غرامة يدفعها الجانى . لكن هذه الغرامة قد تئود الجانى ، الذى قد يكون وليه أو قريب له قد قصر فى زجره ومنعه منها . ولهذا أوجب أن يسم ،

<sup>(</sup>١) انظر الفقرة الثانية ، ص ٣٥ (٢) انظر الفقرة الثالثة ، ص ٣٦

في هذه الغرامات ، الأولياء وذوو القربي الذين عليم بعض التبعة في وقوع هذه الجنايات ، تحقيقاً للتضامن والمسئولية (١) .

ولأن المدينة لا تقوم إلا على الصناعات التي يتمثل فيها الأخذ والإعطاء ، كما نتحقق فيها المصلحة العامة المشتركة ، يرى ابن سينا أن على السان أو المشرع أن بجرم الصناعات التي لا عوض إزاء منافعها كالقهار . فإن القامر ياخذ من أن يعطى منفعة ألبتة ، وكذلك المراباة ، فإن طلب زيادة كسب من غير حرفة تحصله ، وإن كان بازاء منفعة (٢٠) . وكذلك يجب تحريم ما يؤدى الى هذا المصلحة العامه للدينة ، كالسرقة والقيادة والزنا واللواط . وهنا يصل الى الزواج وما يتصل به ، فنراه يشد فيه لأن به — كما يقول — وهنا يصل الى الزواج وما يتصل به ، فنراه يشد فيه لأن به — كما يقول —

وهنا يصل الى الزواج وما يتصل به ، فراه يشدد فيه لأن به — كا يقول — بقاء الأنواع التى بقاؤها دليل وجود الله تعالى . ثم يجب أن يقع الزواج ظاهراً ، حتى لا يقع خلل فى انتقال المواريث التى هى أصول الأموال " . ثم ، لكى تدوم هذه الوصلة الشرعية بين الرجل والمرأة ، يجب ألا يكون الطلاق بيد المرأة ؛ فانها — فى را يه — بالحقيقة واهية العقل ، مبادرة الى طاعة الهوى والغضب (أ) . على أنه يجب أن يكون الى الفرقة سبيل ما ، وألا يسد ذلك من كل وجه ، لأن في حسم أسباب التوصل الى الفرقة وجوها من الضرر الشديد . مثلاً ، اختلاف الطبائع الى حد عدم الألفة ، وسوء الحلق فى العشرة ، بما يؤدى الى جعل المعيشة شقية . وربما كان الزوجان لا يتعاونان على النسل ، فاذا بدلا بزوجين آخرين تعاونا (أ) . وكما منع ابن الزوجان لا يتعاونان على النسل ، فاذا بدلا بزوجين آخرين تعاونا أن وكون مستورة مخدرة فى دارها ، فلذلك ينبغى ألا تتكسب كالرجل الذى عليه نفقتها . وأخيراً ، فان تربية ما يكون المزوجين من ولد يجب أن تكون للأب والأم معا ؛ هذه بما شقيت في حمله ، يكون المؤوجين من ولد يجب أن تكون للأب والأم معا ؛ هذه بما شقيت في حمله ، وذاك بما عليه من نفقته وإصلاحه (أ) .

<sup>(</sup>١) انظر النقرة الرابعة ، ص ٣١

<sup>(</sup>٢) انظر الفقرة الخامسة ، ص ٣١

<sup>(</sup>١١) انظر الفقرة السادسة ، ص ٣١

<sup>(4)</sup> انظر النقرة السابعة ، ص ٣٧

<sup>(</sup>e) انظر النقرة التامنة ، ص ٣٨

<sup>(</sup>٦) الظر الفقرة التاسعة ، ص ٣٩

وهذا الفصل الرابع ، وهو الأخير من الفصول التي اخترناها — لهذه المناسبة بلنشر والتخليل والمقارنة ، يخصصه ابن سينا للحديث عن الخليفة أو الإمام الذي يخلف السان أو الشارع ؛ نعني عن الشروط الواجب توفرهرها فيه ، وعن وجوب طاعته ، ثم عن وجوه من السياسات العامة والمعاملات والأخلاق التي تؤدى الى السعادة .

إنه يذكر أولاً ، أنه يجب أن يفرض السان طاعة من يخلفه على المدينة ، وألا يكون الإستخلاف إلا من جهته أو باجماع من أهل الرأى والسابقة ، والإستخلاف بالنص أصوب فان ذلك لا يؤدى الى التشعب والتشاغب والاختلاف. ثم هذا الخليفة أو الإمام لا يد أن يكون إنساناً ممتازاً ، ولذلك يشترط فيه أن يكون مستقلاً بالسياسة ، أصيل العقل ، متخلقاً بشريف الأخلاق ، كالشجاعة والعفة وحسن التدبير ، وأن يكون مع هذا كله عارفاً بالشريعة حتى لا أحد أعرف منه (۱) .

ويتشدد ابن سينا فى رعاية هذه الشروط فيمن يختار للإمامة . حتى ليقول بانه إذا أجمعت الأمة على ولاية غير المستحق الفاضل كان ذلك كفراً بالله ، كا يوجب قتال وقتل الحارج على المستحق للخلافة مستنداً بفضل قوة أو مال ، وأن من قدر على قتاله ولم يفعل كان عاصياً لله كافرا به أيضاً . على أنه فى حالة تصحيح الحارج أن المتولى للخلافة غير أهل لها ، كان الأولى أن يطابقه أهل المدينة ، وحينئذ يتعاون الاثنان فى الحكم والتدبير ، ويتعاضدان ويكمل أحدهما الآخر ، ويكون فى ذلك الحدر للدينة .

وهناك ضرب من العبادات والمعاملات يجب ألا يتم إلا بالحليفة ، تنويها بها وتعظم المخليفة نفسه ، وذلك مثل الأعياد والمشاركات الكلية . ولعل فيلسوفنا يريد بهذه الشركات والجمعيات العامة ذوات الحطر في حياة الأمة "".

<sup>(</sup>۱) انظر العقره الماشره، ص ۳۹ (۲) انظر العقره الحادية عشرة، ص ٤٠ (٣) انظر العقره الثانية عشرة، ص ٤٠

ولأنه كان رجلاً عملياً ، ومترجماً صادقاً لروح عصره ، ومن هنا كان له أثره العظيم في التاريخ ، نراه لا ينسى أنه كان هناك حينذاك دول عديدة ذات علاقات مشتركة . وإذا ، بنبغى ألا يتعرض بسوء لما قد يكون هناك من مدن أخرى ، خلاف المدينة المفاضلة ، ما دام كل منها يسير على سنة حميدة . اللهم إلا إذا كان هناك ما يوجب التصريح العلني بالا سنة طيبة حميدة غير السنة النازلة من عند الله ، أى السنة التي عليها المدينة الفاضلة . لكن إذا كذب أهل مدينة من تلك المدن المشرع في دعواه عموم الشريعة ، وجب تاديبهم ، على ألا يبلغ ذلك تاديب أهل الضلال الصرف .

وفيلسوفنا يعرف ، معرفة تستند الى الواقع والتجربة ، أن الله يزع بالسلطان أكثر عما يزع بالقرآن ، وأن هناك كثيرا لا تخالط من أول الأمر قلوبهم حلاوة الطاعة والفضيلة وفعل الحير حتى يعملوا ذلك من أنفسهم تقدير للفضيلة وحباً لها ، لذلك يوجب فرض عقوبات دنيوية على من لا يقف عند أوامر السنة ونواهيا ، فليس كل انسان ينزجر لما يخشاه في الآخرة .

على أنه بسبب نزعته العملية أيضاً ، ولأنه عرف الزمن ونوازله ، وعرف أن لكل وقت أحداثه وأحكامه التي تناسبه وبها تصلح أمور من يعيشون فيه ، رأى أنه « يجب أن يفوض كثير من الأحوال إلى الإجتهاد ، خصوصاً في المعاملات التي تكون بين الناس بعضهم و بعض ، فإن للأوقات أحكاماً لا يمكن أن تضبط » .

واخيراً ، لا ينسى الشيخ الرئيس أن من الناس من لا يساعدهم استعدادهم الفطرى على معرفة الحير والشر في الأخلاق والعادات ، لذلك يكون على الشارع أيضاً أن يتعرض في شريعته لهذه الناحية ؛ فيسن ه أيضاً في الأخلاق والعبادات سنتاً تدعو الى العدالة ، ويعنى بها التوسط بين الطرفين اللذين كلاهما ذميم .

والسعادة تكون في التخلق بهذه الأخلاق الفاضلة ، وبالجمع بين شطرى الحكمة النظرية والعملية . ه ومن فاز ، مع ذلك ، بالخواص النبوية كاد – كما يقول ابن

سينا ـــ أن يصير رباً إنسانياً ، وكاد أن تحل عبادته بعد الله تعالى ، وكاد أن يغوض الله أمور عباد الله ، وهو سلطان العالم الأرضى وخليفة الله فيه ، .

هكذا ختم فيلسوفنا كتابه الشفاء ، أى بالأشارة الى أن الحير للعالم لا يكون على تمامه إلا إذا حكم الفلاسفة أو تفلسف الحسكام . وما أجل ذلك من ختام لأكبر عمل قام به اكبر فيلسوف في الإسلام ا

## مقارنات وتعليقات

١ — هذه الفكرة ، وهي أن الإنسان مدنى بالطبع ، لا يستطيع أن يعيش وحده ، نجدها قبل ابن سينا لدى الفلاسفة والمفكرين الذين نظروا في الاجتاع . فافلاطون ، في المقالة الثانية من الجمهورية ، يرى أن الاجتاع ظاهرة طبيعية سببها عجز الفرد عن القيام بكل حاجاته العديدة وحده . وكذلك نراها لأرسطو ، في المقالة الأولى من كذاب السياسة ، إذ يقرر أن الذي لا يحتاج لغيره هو إما بهيمة أو إله . هذا في القديم ، وفي الحديث نجدها أيضاً لدى مسكويه ، إذ يرى في كتابه الفوز الأصغر ص ٢٢ طبعة بيروت سنة ٣١٩ ه ، أن الإنسان اجتاعي بالطبع ، أي أنه ولم يخلق من يعيش وحده ويتم له البقاء بنفسه ، . وإذا كان الأمر كذلك ، فمن العدل أن نعين الناس بانفسنا كما أعانوننا بانفهم ، ونبذل لهم عوض ما بذلوا لنا . ص ١٤ . وأخيراً ، نرى الفارابي المعلم الثاني يقرر نفس الظاهرة ، فيرى أنه « لا يمكن أن يكون وأخيراً ، نرى الفارابي المعلم الثاني يقرر نفس الظاهرة ، فيرى أنه « لا يمكن أن يكون الإنسان ينال الكمال الذي لأجله جعلت له الفطرة الطبيعية إلا باجتاعات جماعة كثيرة متعاونين ، يقوم كل واحد لكل واحد ببعض ما يحتاج اليه في قوامه ه . آراء أهل المدينة الفاضلة ، مطبعة الديل بمصر ص ٧٧ .

٢ — حقيقة ، لقد استلهم ابن سينا افلاطون في هذه الناحية في كتّاب الجمهورية المقالة الثانية . وظاهر أن كليهما نظر في هذا إلى الإنسان وقواه الثلاث ، وإلى الترتيب الطبيعي الواقع في أية مدينة من المدن . إلا أن الشيخ الرئيس خالف فيلسوف الأكاديمية فها رآه من وجوب الشيوعية في المال والنساء بالنسبة للحراس ، نعني الحكام والجند ، فلا يملكون شيئاً كما يقول في المقالة الثانية من الجمهورية ، وكذلك لا يكون لأحد منه أسرة خاصة كما يقول في المقالة الخامسة . ونعتقد أن ابن سينا ، وقد اتبع

في ذلك الشريعة الإسلامية ، تاثر أيضاً بافلاطون نفسه حين رجع عن هذه الشيوعية في كتَّاب القوانين المقالة الحامسة ، وبالرسطو حين نقد رأى أستاذه ولم ير التضحية بالملكية والأسرة في سبيل الدولة ، وحين قرر أن الشيوعية في النساء ـــ وما يكون عن ذلك من أولاد ـــ تضر ضرراً كبيراً ، مثلها في هذا مثل الشيوعية في المال؛ وبخاصة والمال ، كسائر الحيرات الحارجية ، لا بد منه لتمام فضيلة المراء ليستعين به على معالى الأمور . انظر في هذا كله كتاب السياسة المقالة الثانية .

٣ — قتل الميتوس من صلاحه، أو ناقص التركيب، أو المريض الذي لا رجاء في شفائه، أو عديم النفع لأي سبب كان، فكرة كانت من المسلمات عند كثير من مفكري العصر القديم. نجدها عند مفكري اسبارطة، وعند افلاطون في المقالة الخامسة من الجمهورية، وعند تلميذه المعلم الأول في كتاب السياسة، وقد أحسن جداً ابن سينا حين أعرض عن هذا الرأي.

إنه رأى بلا شك في ذلك انتهاكاً لحرمة النفس الانسانية بلا ذنب جنته ، وبخاصة وتكاليف حياتهم — كما يقول — لا تثقل المدينة . وهنا لا يسعنا أن نمر دون أن نلاحظ أن الشريعة الإسلامية أوجبت على الأب نفقة ولده الصغار الفقراء ، وكذلك الأولاد الكبار الأناث مطلقاً أو الذكور العاجزين عن كسب حياتهم بسبب كبر السن ونحوه . وكذلك أوجبت على المرء نفقة ذى الرحم المحرم منه ، الصغير أو الأنثى مطلقاً أو الكبير العباجز عن الكسب بنحو زمانة وعته وقلح . انظر في هذا كتاب حاشية ابن عابدين — على كتاب رد المحتار على الدر المحتار ج ٢ : ٧٧٧ كتاب حاشية ابن عابدين — على كتاب رد المحتار على الدر المحتار ج ٢ : ٧٧٧ و ٢٠ و ٢٠ من الجزء نفسه ، بخصوص أن نفقة الفقراء الذين لا أولياء لهم تكون في بيت المال ؛ والزيلي شرح الحكنز الطبعة الأولى ببولاق القاهرة سنة ١٣١٣ ه ح ٣ : ٥٩ و ٢٦ و و ١٤ . وبدهى تاثر الشيخ الرئيس في رأيه ذلك بالشريعة الإسلامية .

ع .... في هذه الفكرة ، فكرة مشاركة الغريب الجانى في تحمل غرامة جنايته ، نرى تاثر ابن سينا بالفقه الإسلامى واضحاً . ففى ابن عابدين (المرجع السابق ذكره) ح ٥ ص ٥٦٢ – ٥٦٥ ، من طبعة القاهرة عام ١٣٩٩ ه ، نجد أن عاقلة المرء هم أهل ديوانه جنديا كان أو كاتباً ، أو قبيلته وأقاربه ومن يتناصر بهم إن لم يكن من أهل الديوان ، وأن على العاقلة كل دية وجبت بنفس القتل ، تؤخذ من عطاياهم في ثلاث سنين . وانظر أيضاً الزيلمى (المرجع السابق ذكره) ح ٢ : ١٧٦ – ١٨٠ .

هذه الصناعات ، حسب تعبير الشيخ الرئيس ، التي رأى أن على المسرع تحريهما ، نجدها محرمة طبعاً في الشريعة الإسلامية (ينظر القرآن أو أى كتاب من كتب الفقه) لما فيها من مضار خطيرة تصيب المدينة والأمة . وتشير هنا الى أن أرسطو رأى فى المقالة الأولى من كتاب السياسة أن الربا ، من بين هذه الصناعات ، أبشع الوسائل غير الطبيعية لكسب الثروة ، وأنه لهذا عقيم لا ينتج منه خير .

٣ — تشدد ابن سينا في الزواج وايجاب إعلانه ، لما ذكره من أسباب ، من الامور التي أكستها كل الشرائع السماوية . انظر فها يختص بالشريعة الإسلامية ، ابن عابدين ( المرجع السابق ذكره ) ح ٢ : ٣٨٢ ، حيث يذكر أن التزوج فرض عند تيقن الزنا ، وواجب عند التوقان ؛ وص ٣٨٣ ، حيث يذكر أنه سنة مؤكدة عند الاعتدال ، ومكروه عند خوف الجور ، وحرام عند تيقنه ، ويندب إعلانه للناس . وانظر أيضاً الزيلى ( المرجع السابق ذكره ) ح ٢ : ٩٤ و ٩٥ و ٩٨ في إعلان الزواج والإشهاد عليه .

٧ ـــ هنا يمس الشيخ الرئيس مسالة هامة لها خطرها فى كل آن ، وتثور من أجلها هذه الأيام مناقشات عنيفة من وقت لآخر . نعنى بها مسالة مساواة المرأة للرجل ، أو أنها أدنى منه مرتبة لهذا السبب أو ذاك . ولسنا نتعرض هنا لهذه المشكلة من ناحية

ترجح أحد الجانبين، ولمكنا فقط نشير إلى أن أرسطو ... في المقالة الأولى من كتاب السياسة التي تكلم فيها عن تدبير المنزل وجعلها مقدمة لدراسة الدولة ... يرى أن المرأة أقل عقلاً من الرجل ؛ ولذلك يكون اليه أمور المنزل والمدينة ، واليها هي أمور المنزل والأولاد تحت عنايته وإشرافه . والشان كذلك في كتب الشريعة الاسلامية ، بل في القرآن نفسه والحديث ؛ ولسنا في حاجة للأشارة إلى مراجع في هذا ، فالأمر واضح كل الوضوح . على أن ابن سينا يتخذ من كون المرأة « واهية العقل » ، سبباً بلعل الطلاق بيد الرجل وحده حتى لا تلجئا اليه كثيراً إن كان بيدها . بينها الشريعة الاسلامية أجازت للرجل أن يملكها الطلاق بأن يشرط لها هذا في عقد الزواج ، وكذلك للقاضي أن يطلقها على الرجل بشروط خاصة وفي حالات خاصة ؛ مثل حالة عدم استطاعة يطلقها على الرجل بشروط خاصة وفي حالات خاصة ؛ مثل حالة عدم استطاعة الزوج الانفاق عليها ، أو حالة ما إذا كان سي الحلق والعشرة معها . انظر ابن عابدين (المرجع السابق ذكره ) ح ٢ : ١٥٥ وما بعدها ، وص ٢١١ ؛ والزيلعي على الكنز (المرجع السابق ذكره ) ح ٢ : ١٥٥ وما بعدها ، وص ٢١١ ؛ والزيلعي على الكنز

٨ — الذي يشير اليه الشيخ الرئيس هنا من التشديد في أمر الطلاق نراه في كتب الفقه الاسلامي . ففي كتاب فتح القدير للكال ابن الهام المتوفى عام ٨٦١ ه الطبعة الأولى بالمطبعة الأميرية ببولاق بالقاهرة عام ١٣١٦ ه ، ح ٣ : ٢١ ، أن من أسباب الطلاق تباين الأخلاق وعروض البغضاء بين الزوجين التي تجعل العشرة الطيبة بينما متعذرة أو فيا عسر شديد ؛ وفي ص ٢٢ منه أن من محاسن الطلاق المخلص من المكاره الدينية والدنيوية . ونجد في كتاب ابن عابدين (المرجع السابق ذكره) ح ٢ : المكاره الدينية والدنيوية . ونجد في كتاب ابن عابدين (المرجع السابق ذكره) ح ٢ : وعروض بغضاء موجبة لعدم إقامة حدود الله ، أو أن تكون المرأة مؤذية للزوج أو لغيره ، أو أن يكون في عدم الطلاق فوات الامساك بمعروف كا لوكان الزوج خصياً أو عنيتاً أو مؤذياً .

٩ — ما يتكلم عنه فيلسوفنا هنا من وجوب نفقة الزوجة على زوجها حتى تكون مصونة في دارها ، ويتبع ذلك طبعاً أن تكون نفقة الأولاد على أبيم ، ومن وجوب جعل تربية هؤلاء بين الأب والأم معاً — كل هذا نجده مفصلا في كتب الفقه الإسلامي حتى لتكفى الاشارة إلى بعض المراجع الهامة . انظر ابن عابدين (المرجع السابق ذكره) ح ٢ : ٢٩٨ و ٧٧٧ و ٧٧٨ . وفي تربية الولد (بنتا أو ابناً)، وأنها في حالة الطلاق تعطى للأم في سن خاصة ثم للأب بعد هذا السن ، انظر الزيلعي على الكنز ح ٣ : ٢٦ وما بعدها إلى ص ٥٠ ؛ وابن عابدين (المرجع السابق ذكره) ح ٢ : ٢٨٦ وما بعدها إلى ص ٢٥٨ . ومن ذلك نعرف مبلغ استلهام ابن سينا ذكره) ح ٢ : ٢٨٦ وما بعدها إلى ص ٢٥٨ . ومن ذلك نعرف مبلغ استلهام ابن سينا منا أيضاً للشريعة الإسلامية .

١٠ — المعروف من التاريخ الإسلامي من أن ولاية الخليفة كانت تكون بعيد من سابقة أو باختيار أهل الحل والعقد. وانظر في هذا كتاب الآداب السلطانية لأقضى القضاة أبي الحسن على البصري البغدادي طبع القاهرة عام ١٢٩٨ هـ صه ؛ وكذلك الارشاد لإمام الحرمين ، نشر وتحقيق الدكتور عهد موسى والأسستاذ على عبد المنعم عبد الجميد طبع السعادة بالقاهرة سنة ١٩٥٠ ص ٤٢٤ .

هذا ويذكرنا ابن سينا ، بهذه الشروط التي رأى وجوب نوفرها في الامام ، بما كان يراه افلاطون من وجوب أن يحكم الفلاسفة أو يتفلسف الحكام ، للأسباب التي تحدث عنها طويلا في الجمهورية ، مقالات ٤ و ٥ و ٦ بصغة خاصة . والفارابي لم يبعد عن هذا ؛ إذ يرى (آراء أهل المدينة الفاضلة طبعة مصر السابقة الذكر ص ٨٣ — ٨٦ ، ٥٧ — ٥٩ من طبعة ليدن) أن الرئيس هو من جمع بين الحكمة والفيض الإلهي ، ولذلك يكون (ص ٨٩ مصر ، ٦٦ ليدن) عالماً بالشرائع والسنن ، جيد الروية والاستنباط ، جيد الارشاد بالقول إلى شرائع الأولين ، متمبزاً بالشجاعة وأعمال الحرب ، ومع هذا كله حكيماً .

وفى الشروط الواجب وجودها فى الامام ، راجع إمام الحرمين الجوينى (المرجع السابق ذكره) صـ ٤٢٦ ـــ ٤٢٧ . وأبا الحسن البصرى البغسدادى (كمّابه المذكور) صـ ٤ ـــ ٥ .

١١ — من هذا نرى أن ابن سينا لا يرى أن يكون هناك إمامان إلا عند الفرورة القصوى . والفارابي (المرجع السابق ذكره ص ٨٩ طبعة مصر ، ٦٦ طبعة ليدن) يرى أنه إذا وجدت الحكمة في واحد و باقي الشرائط في آخر ، كانا هما رئيسين معاً في المدينة . بل إذا تفرقت هذه الشرائط في أكثر من واحد وكانوا متلائمين ، كانوا — مع الحكيم — الرؤساء الأفاضل معاً . لكن إمام الحرمين الجويني (المرجع السابق ذكره ص ٤٢٥) ذهب في ذلك مذهباً جيداً وسطاً ، وذلك إذ يقول : «ذهب أصحابنا إلى منع عقد الامامة لشخصين في حقد إلى منع عقد الامامة لشخصين . . والذي عندي فيه أن عقد الامامة لشخصين في صقح واحد متضايق الخطط والمحالف غير جائز ، وقد حصل الاجماع عليه ، وأما إذا بعد المدى ، وتخلل بين الامامين شسوع النوى ، فللاحبال فيه مجال ، وهو خارج عن القواطع » . ونظن أن التاريخ الاسلامي بما كان يجدث من تعدد الحلفاء والأمراء . يشهد لحذ الرأى الوسط .

17 — اشتراط الامام في صحة بعض الشعائر الدينية أو الأعال أو العقود العامة ، تنويها بهذا وذاك ، نراه في الفقه الاسلامي . فمن المعروف ، مثلا ، أن صلاة الجمعة لا تصح عند أبي حنيفة إلا بحضور السلطان أو نائبه . وكذلك نعرفه في غير الصلاة في أيامنا هذه بمصر ، نعني بهذا اشتراط مرسوم أو أمر ملكي لقيام بعض الشركات المالية أو الجمعيات العامة ، وفي بعض الوظائف الكبيرة ، أو ذات الطابع الحاص كمناصب القضاء ؟

الدگشور مجد یوسف موسی

### ملحق

نرى من الحير أن نقارن هنا ، فى إيجاز ، بين تفكير الشيخ الرئيس وتفكير بعض فلاسفة أوربا فى مسالة العمل والعمال والعاجزين عن العمل ، وما يكون لهم على الدولة من حتى نوفير العيش الطيب لهم .

۱ — عندنا مثلاً ، وآدم سميث ، الفيلسوف الأسكملندى المتوفى عام ١٧٩٠ . إنه يعتبر العمل هو مصدر الثروة ، وأن قيمة الشيء لا ترجع إلى صفات ذاتية فيد ، بل إلى العرض والطلب . كما كان يرى أن الانسان ينجح في إفادة الجتمع وهو يعمل لصالح نفسه ، أكثر بما لو قصد تخصيص مجهوده لصالح المجتمع ، وفي هذا يقول : «لم أعرف أن خيراً كثيراً تم على أبدى أولئك الذين يتخذون من الصالح العام تجارة لهم» (١) .

هذا الفيلسوف كان لا يرى ضريبة على الأرباح ، لأنه من العسير تقدير قيمة رأس المال تقديراً حقاً صادقاً ، وهذا بعكس الأراضى ، كما أنه من السهل الفرار برأس المال غير الثابت إلى نواح أخرى عند ما يحس صاحبه ثقل عب الضريبة عليه . ومن الواضح أن في هذا الرأى خسارة على الدولة وتضييعاً لجانب كبير من الضرائب التي يجب جبايتها لتنفق في صالح الفقير والمحتاج من المواطنين ، ولهذا لا يذهب إلى هذا الرأى الاقتصاديون في الوقت الحاضر .

وعلى كل ، فابن سينا كان أبعد نظراً ، وأرفق بالفقراء والمحتاجين لعون الدولة

حين رأى — كما قدمنا من قبل — فرض ضريبة على الأرباح الطبيعيــة والأرباح المكتسبة لتصرف فى خير المعوزين . ولعل الضريبة على المال غير الثابت تدخل فها سماه الأرباح المكتسبة .

آن تكفل لكل فرد من أهلها عملاً ، وهذا ما يسى ببدأ حق العمل الذى نادى أن تكفل لكل فرد من أهلها عملاً ، وهذا ما يسى ببدأ حق العمل الذى نادى هذا الفيلسوف به (۱) . ومن بعده نجد كارل ماركس المتوفي عام ۱۸۸۳ ، يذكر في البيان الذي ضمنه مطالب الحزب الشيوعي في المانيا «أنه يجب أن تضمن الدولة المعيشة لجميع العمال ، وأن تتولى أمر العاجزين عن العمل (۱) .

حق كل مواطن فى أن يعمل ، وواجب الدولة فى ضمان العيش المقبول الكريم الكل مواطن عاجزعن العمل أو لا يجد إليه سبيلا — هذا الحق وهذا الواجب اللذان لم يتقررا فى أوربا إلا بعد ثورات اجتاعية أريقت الدماء فى بعضها ، لم ير ابن سينا أى عناء فى تقريرهما ، باعتبارهما من الحقوق الطبيعية للانسان ما دام عضواً فى مجتمع ومواطناً فى دولة . ومن هذا نرى كم كان تفكير الشيخ الرئيس فى هذه المشكلة ، مشكلة العمل وألبطالة ، سلما وأصيلا ! مثله مثل المشاكل الأخرى التى عالجها فى هذا البحث م

<sup>(</sup>۱) الربيع السابق ، ص ۱۷ (۲) نفسه ، ص ۹۳

patibilité d'humeur, ou bien le mauvais caractère allant jusqu'à rendre insupportable la vie en commun, ou bien l'incapacité de l'un des deux conjoints à procréer. Ce sont là des motifs qui se retrouvent dans la législation musulmane.

Non seulement la femme ne peut prétendre au divorce, mais encore elle doit vivre en recluse, selon les termes de la Tradition. Contrairement à l'homme, elle n'a pas à travailler pour subvenir à ses besoins. Mais elle a, autant que son époux, le droit d'élever ses enfants. Ce droit lui revient en vertu des douleurs qu'elle a endurées durant la grossesse, alors qu'il revient au père en vertu des dépenses qu'il assure au profit de ses enfants. Ici, également, Avicenne s'inspire de la loi musulmane.

Ensin le dernier chapitre du Shifa' est consacré à l'imam, c'est-à-dire le calife ou successeur du Prophète en tant que législateur.

Le Prophète doit imposer à la cité la soumission au calife. Celui-ci est désigné par le Prophète, ou bien il est choisi par l'élite des musulmans. Il est préférable qu'il soit désigné : ainsi toute dispute postérieure sur le choix et sur son mode ainsi que toute scission se trouvent enrayées.

Quoi qu'il en soit, ne peut devenir imam qu'un homme pleinement supérieur. Aussi doit-il être indépendent sur le plan politique, foncièrement sage, doté d'excellentes qualités tels le courage et l'honnêteté. Habile organisateur, il doit être le plus versé des musulmans dans les sciences religieuses.

Ces conditions exigées par Avicenne rappellent la recommandation de Platon dans sa République, où il est dit : les philosophes doivent gouverner, ou bien les gouvernants doivent philosopher. Le législateur, dit-il en premier lieu, à la suite de Platon, doit ériger la cité sur trois fondements : les organisateurs, les ouvriers et les gardiens. Chaque individu occupe une place déterminée dans l'ensemble de l'activité générale et y trouve son pain quotidien. Fichte, bien plus tard. recommandera aussi à l'État d'assurer le travail à tout individu.

Ainsi, tout oisif par paresse est passible d'un châtiment qui peut aller jusqu'à l'emprisonnement. Ceux qui ne peuvent travailler pour cause de vieillesse, de maladie ou d'incapacité quelconque, sont pris à charge par l'État qui leur alloue une subvention puisée dans la double perception des impôts sur les bénéfices et des contraventions à la loi ainsi que dans les biens acquis à la guerre menée contre l'infidèle. Là, Avicenne est un philosophe dont la pensée est dirigée vers la vie pratique d'une manière qui évoque certain principe de Karl Marx, lequel revendiquait pour tous les travailleurs valides le droit à la vie, et pour les invalides réclamait les soins de l'Étal.

Notre philosophe n'a pas laissé de s'élever contre ses prédécesseurs grecs, Platon, Aristote et leurs disciples, qui préconisaient la suppression des infirmes incurables. Il confie plutôt ces déshérités de la nature à la bienveillance de leurs parents.

En face des métiers, Avicenne considère comme illicite, parce que contraire à l'intérêt public, toute activité qui ne repose guère sur le principe d'un juste échange, à savoir : prendre et donner. C'est pourquoi il condamne le jeu et l'usure : le joueur s'empare et n'accorde rien, l'usurier profite sans exercer un quelconque métier. Le Coran, il est vrai, les condamne aussi. Et il n'est pas indifférent de noter qu'Aristote, dans le premier discours de son livre sur la politique, réprouve l'usure, cette malfaisante source de richesse.

Considérant le problème du mariage, Avicenne sait montre de sévérité. Le mariage — « par lequel se perpétue le genre humain » — doit se donner comme un fait public, asin que la généalogie d'un côté et l'héritage de l'autre soient à l'abri des perturbations. Quant au divorce, la semme ne peut y avoir droit, car, mentalement saible, elle a tôt sait de s'abandonner à la colère et d'écouter la voix de la passion, exposant ainsi sans cesse le lien conjugal à une rupture injustisée. La séparation des époux ne peut avoir lieu sans motif : c'est ou bien l'absolue incom-

#### RÉSUMÉ

A l'encontre de son prédécesseur Al-Fārābī, Avicenne, le maître philosophe, loin de se retirer dans sa tour d'ivoire, « s'engagea » dans la vie publique de son époque et connut, par là, toutes sortes de joies et de peines.

Ses œuvres n'ont pas cessé d'occuper les historiens de la philosophie, de la logique, de la médecine et de sciences naturelles. Elles connurent des admirateurs et des détracteurs. Al-Ghazālī leur consacra une longue et substantielle étude qui, en raison de l'injustice qui l'anime çà et là, sut battue en brèche par Averroès.

Il importe de signaler, cependant, que la pensée sociale et politique d'Avicenne a été presque négligée, encore qu'elle se présente avec évidence dans les derniers chapitres de son livre ash-Shifā' et qu'elle demeure, en partie, originale et digne d'intérêt.

Voici l'idée première d'Avicenne : l'homme se sépare de la totalité des animaux par son besoin de vivre en communauté. On rencontre déjà cette idée chez Platon et Aristote, puis chez les deux penseurs arabes : Miskawayhi et Färābī.

Avicenne, de là, affirme que les hommes, pour exister, ne peuvent se passer de la collaboration ni d'un perpétuel échange de rapports, guidés par un esprit de justice, que trace le législateur, en l'occurrence un envoyé de Dieu, un Prophète. Celui-ci, en communication intime avec Dieu, établit les lois qui régentent les gestes des hommes, tant ici-bas que dans l'au-delà, en un discours qui renserme des symboles et des signes susceptibles d'inciter les âmes portées vers la contemplation et l'introspection à la recherche de la vérité cachée.

Les hommes qui reçoivent du Prophète ces lois indispensables à leur bonheur s'organisent pour vivre en commun, au sein d'une cité. Dans cette partie sociologique, Avicenne exprime des idées brillantes que seule l'époque moderne a connues, particulièrement celles que cernent le travail, l'oisiveté et le féminisme.

lmphimmals du l'institut prançais D'archéologik orientalk du caime

## MÉMORIAL AVICENNE-I

#### MOḤAMMAD YŪSUF MŪSĀ

PROFESSEUR DE DROIT MUSULMAN À LA PACULTÉ DE DROIT (UNIVERSITÉ FOUAD 1541)

# LA SOCIOLOGIE ET LA POLITIQUE

DANS LA
PHILOSOPHIE D'AVICENNE



PUBLICATIONS DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHEOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE SOUS LA DIRECTION DE CHARLES KUENTZ

# LA SOCIOLOGIE ET LA POLITIQUE DANS LA PHILOSOPHIE D'AVICENNE

## E LEGIS AND AND BUSINESS.

To: www.al-mostafa.com